



ENERGY



MOBILITY



WATER

San José is creating an **Environmental Sustainability Plan** to enhance quality of life, improve water supply, and reduce greenhouse gas emissions.

Come to an informational town hall meeting to learn more and get involved.

Wednesday, April 19, 2017 • 6:00 p.m. – 7:30 p.m.

San José City Hall, Council Chambers
200 East Santa Clara St., San José, CA 95113

For live video streaming: Visit www.sanjoseca.gov/cctv

Parking: City Hall, entrance on 6th St. and Santa Clara St.
(parking validation provided)

The **Environmental Sustainability Plan** will establish San José as a global leader in reducing greenhouse gas emissions through innovation and community engagement.

The plan will focus on three areas: energy, mobility, and water.

The goal is to improve the lives of people who live and work in San José and ensure the city continues to thrive, innovate, and lead in the 21st century.

The City wants to hear the public's ideas as it drafts and discusses the plan.



For more information about the Environmental Sustainability Plan, visit www.sanjoseca.gov/esp

To arrange an accommodation under the Americans with Disabilities Act or for participation in this public meeting, please call 408-535-3515 or 408-735-2929 (CRS) or email customerservice@sanjoseca.gov at least 48 hours before the meeting.

San José está creando un Plan de Sostenibilidad Ambiental para mejorar la calidad de vida, el abastecimiento de agua y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero.

La Ciudad quiere escuchar las ideas del público a medida que escribe y discute el plan. Ven a una reunión informativa para obtener más información y participar.

miércoles 19 de abril de 2017
Hora: 6:00 p.m. – 7:30 p.m.

Ubicación: San José City Hall (Ayuntamiento de San José), Council Chambers, 200 E. Santa Clara St., San José, CA 95113

Para video simultáneo: visita www.sanjoseca.gov/cctv

Estacionamiento: City Hall, entrada por la calle 6ª y Santa Clara (se proporciona validación de estacionamiento)

El Plan de Sostenibilidad Ambiental establecerá a San José como un líder global en la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero a través de la innovación y la participación comunitaria.

El plan se centrará en tres áreas: energía, movilidad y agua.



Para obtener más información acerca del Plan de Sostenibilidad Ambiental visita www.sanjoseca.gov/esp

Para concertar las facilidades según la ley de estadounidenses con discapacidades para participar en esta reunión pública, llame al 408-535-3515 o al 408-735-2929 (CRS) o envíe un correo electrónico a customer-service@sanjoseca.gov al menos 48 horas antes de la reunión.

Para interpretación en español, llame al (408) 975-2551 o envíe un correo electrónico a carolina.camarena@sanjoseca.gov al menos 48 horas antes de la reunión.

San José hiện đang thành lập một Chương Trình Duy Trì Môi Trường (Environmental Sustainability Plan) để cải tiến chất lượng đời sống, cải thiện nguồn cung cấp nước, và giảm bớt sự thoát hơi ga nhà kính.

Hãy đến dự buổi họp thông tin tại tòa thị chính thành phố để tìm hiểu thêm và tham gia chương trình.

Thứ Tư, ngày 19 tháng Tư, 2017
Giờ: 6 giờ chiều – 7 giờ 30 tối

Địa điểm: tòa thị chính San José City Hall, Council Chambers, 200 E. Santa Clara St., San José, CA 95113

Để xem trực tiếp video trên mạng: Hãy vào trang www.sanjoseca.gov/cctv

Đậu xe: tòa thị chính City Hall, lối vào đường số 6 và đường Santa Clara (có chứng nhận đậu xe)

Chương Trình Duy Trì Môi Trường sẽ giúp San José thành một thành phố tiên phong trong việc giảm bớt sự thoát hơi ga nhà kính nhờ những sáng kiến và sự tham gia của cộng đồng.

Chương trình sẽ tập trung vào ba lãnh vực: năng lượng, tính lưu động, và nước.



Để biết thêm thông tin về Chương Trình Duy Trì Môi Trường, vui lòng ghé trang www.sanjoseca.gov/esp

Để sắp xếp thích nghi theo Đạo Luật Người Mỹ Bị Khuyết Tật hoặc tham gia trong buổi họp công cộng này, xin gọi số 408-535-3515 hoặc 408-735-2929 (CRS) hoặc email customerservice@sanjoseca.gov ít nhất 48 tiếng trước buổi họp.

Để có thông dịch bằng tiếng Việt, xin gọi số (408) 535-3515 hoặc email customer-service@sanjoseca.gov ít nhất 48 giờ trước buổi họp.